

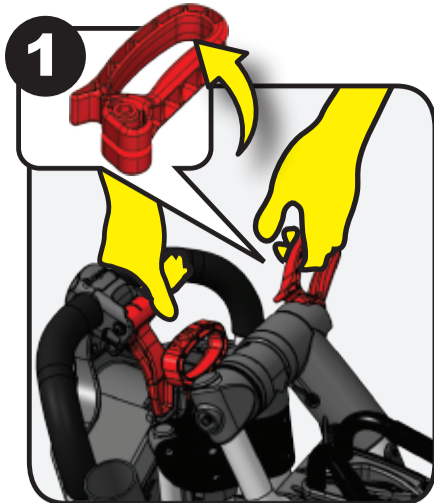
UNFOLD / 展開方法

MODEL
3.5+

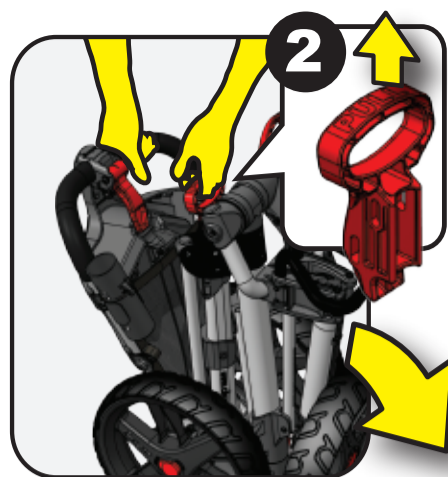


WARNING: Keep hands and fingers away from moving or sliding parts!

注意: 可動部、スライド部に指や手を挟まないよう、ご注意ください。



1
Unlock the main hinge LEVER.
メイン・ヒンジ・レバーを引き、ロックを解除します。



2
Pull the LATCH and lower the cart onto the front wheel.
ラッチ・ハンドルを引き上げ、フロント・タイヤ側のフレームを倒します。

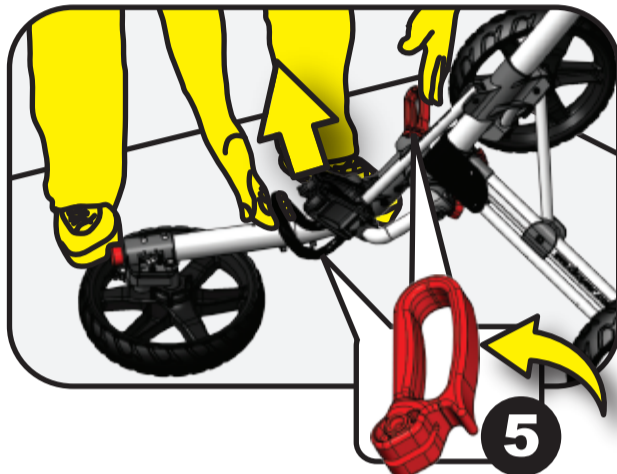


3
Step on the foot wheel with your right foot.
フロント・タイヤが地面と平行になったら、足でフロント・タイヤを踏みます。



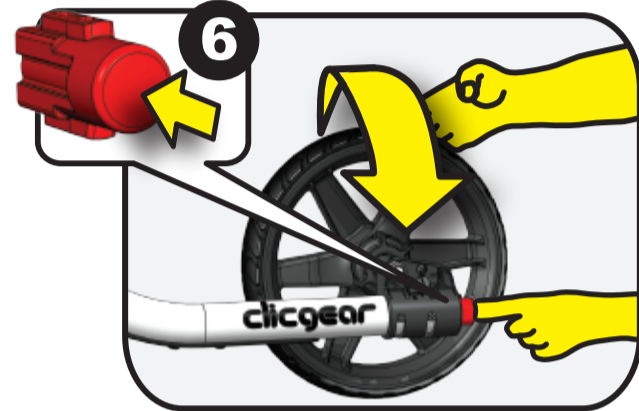
4
Extend the handle up and forward until the wheels extend and the handle CLICKS into place.

ハンドル部を引いてフレームを伸ばし、左右のタイヤを展開させます。伸ばしきると、ハンドル部の付け根から、「カチッ」と言うクリック音がします。



5
Still stepping on the front wheel, pull up on the lower bag support and lock the main hinge LEVER.

フロント・タイヤに足をのせた状態で、バッグ下方サポートを引き上げ、メイン・ヒンジ・レバーをロック位置に戻します。



6
Push in the front wheel BUTTON and rotate the front wheel to the vertical position.

フロント・タイヤ脇のボタンを押し、タイヤを回転させて垂直にします。

FOLD / 収納方法

MODEL
3.5+

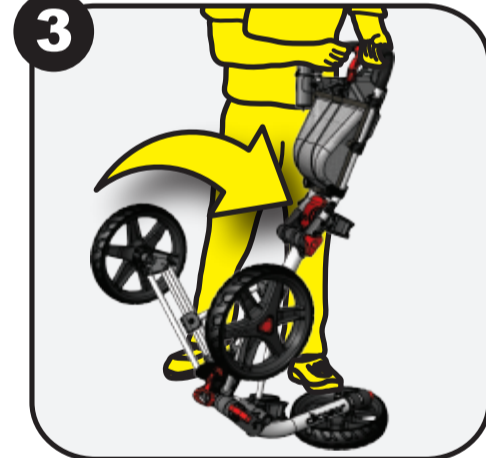


1
Push the front wheel BUTTON and rotate the front wheel to the horizontal position.

フロント・タイヤ脇のボタンを押し、タイヤを水平に倒します。

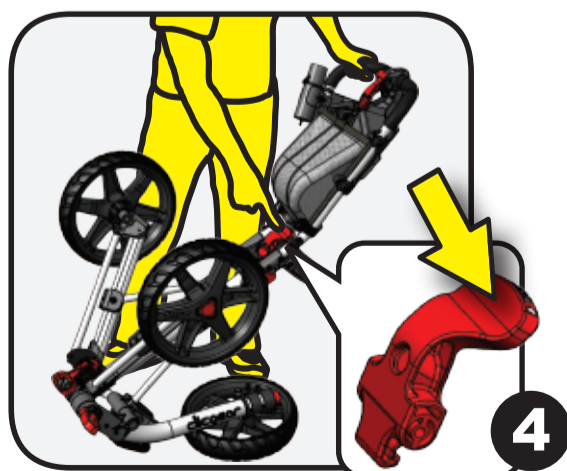


2
Release the main hinge LEVER.
メイン・ヒンジ・レバーのロックを解除します。



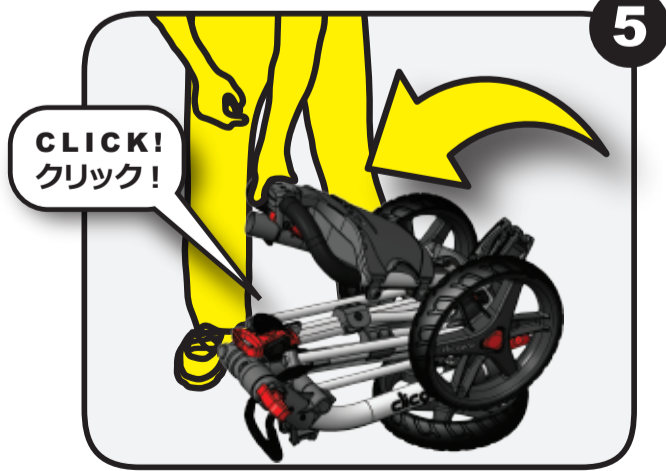
3
With your foot on the front wheel, fold the handle back towards the front wheel.

フロント・タイヤに足をのせ、ハンドル部をフロント・タイヤ側に倒してたたみます。



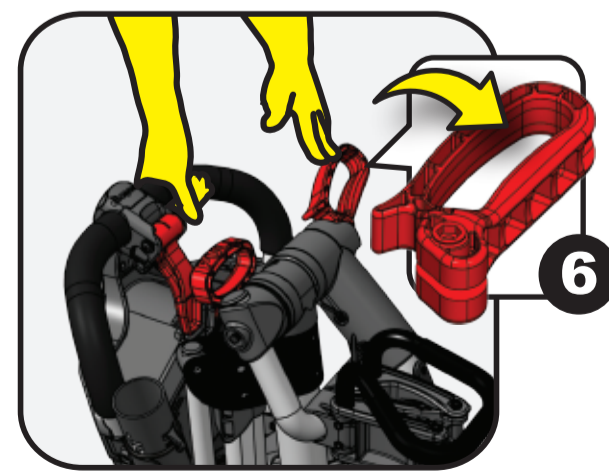
4
As the handle passes by you, push the HOOK to release the handle.

ハンドル部の裏側が見えたら、付け根の裏側にあるフック上端を押しハンドル部のロックを解除します。



5
Push the handle down onto the cart until it CLICKS and locks the handle in place.

ハンドル部を付け根から逆向きに倒してたたんでいき、最後までたたみきると、メイン・ヒンジ部分から「カチッ」と言うクリック音がします。



6
Lift the cart onto its wheels and lock the main hinge LEVER.

たたんだ状態でカートを立てて、タイヤで自立させ、メイン・ヒンジ・レバーをロック位置に戻します。